

## EN Quick start guide

**RF Smart Plug** RFP110FWT

**RF Outdoor Smart Plug** RFPO110FBK

**RF Smart Plug** RFP130EWT

**RF Smart Power Strip** RFP410FWT

**I** For more information see the extended manual online: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

### Intended use

The RFP110FWT | RFP110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT is a plug-in adapter that allows you to control a connected device or light source. Pair it with a Nedis RF Smart On Wall Switch or Nedis RF Smart Remote Control for wireless use (sold separately).

The product is intended for domestic use only.

The RFP0110FBK is intended for indoor and outdoor use. The RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT is intended for indoor use only. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

### Main parts (image A)

- Status indicator LED / Power and reset button
- Plug
- Power outlet
- Cover

### Safety instructions

- WARNING**
- Only use the product as described in this manual.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Risk of electric shock. The product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the power outlet if a problem occurs.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not stack the product.
- Do not drop the product and avoid bumping.

RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT only:

- Do not use the product in wet or damp environments.
- Do not expose the product to water or moisture.

### Installing the product

- Keep a distance of at least 1 m between your Nedis RF Smart products.
- Insert the plug **A** into a power outlet.
- Insert the plug of a device into the power outlet **A** or the product.
- Press the power and reset button **A** to switch the device on or off.

### Setting the product to pairing mode

You can pair the product with a Nedis RF Wall Switch or Nedis RF Remote Control for wireless control (sold separately).

- The power outlets of RFP410FWT can be controlled separately with a Nedis RFR410DWT RF Remote Control.
- Hold the transmitter close to the product.
- Press and hold **A** until the status indicator LED **A** flashes. The product is now in pairing mode.
- On the transmitter, press an ON button to connect to the product.
- The product makes a clicking sound when successfully paired to a Nedis RF transmitter.

For more options:

- Follow the instructions in the manual of the Nedis RF transmitter.

### Specifications

Product	RF Smart Plug	RF Outdoor Smart Plug	RF Smart Plug	RF Smart Power Strip
Article number	RFP110FWT	RFPO110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Plug	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Power outlet	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Maximum output power	2300 W	1500 W	3680 W	
Input voltage	250 V / 50 Hz			
Frequency	433.92 MHz (±150K)			
Range	30 m			
Working temperature	-10 -40 °C			
Humidity	0% - 80 %			
Protection class	IP44			
Cable length	150 cm			

### Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT from our brand Nedis<sup>®</sup>, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: [webshop.nedis.com/RFP110FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP110FWT#support) [webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support](https://webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [webshop.nedis.com/RFP130EWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP130EWT#support) [webshop.nedis.com/RFP410FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP410FWT#support)

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: [www.nedis.com](https://www.nedis.com)  
E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

## DE Kurzanleitung

**Smart Funk-Stecker** RFP110FWT

**Smart Funk-Outdoor-Stecker** RFPO110FBK

**Smart Funk-Stecker** RFP130EWT

**Smart Funk-Stromleiste** RFP410FWT

**I** Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT ist ein Einbaudapter, der die Steuerung eines angeschlossenen Gerätes oder einer Lichtquelle ermöglicht.

Koppeln Sie sie mit einem Nedis Smart Funk-Wandschalter oder einer Nedis Smart Funk-Fernbedienung zur kabellosen Verwendung (separat erhältlich). Das Produkt ist nur zur Verwendung in Privathaushalten gedacht. Der RFP0110FBK ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht. Der RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

### Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Statusanzeige-LED / Ein/Aus- und Reset-Taste
- Stecker
- Steckdose
- Abdeckung
- Tülle
- Pistorasi
- Kansi

## Sicherheitshinweise

### WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Heben Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Technik eines Stromschlags. Das Produkt darf nur von einem geschulten Techniker geöffnet werden, wenn Reparaturarbeiten erforderlich sind.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn ein Problem auftritt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Stapeln Sie das Produkt nicht.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Wasser oder feuchten Umgebungen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Nur RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Nass- oder feuchten Umgebungen.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

### Installation des Produkts

- Halten Sie Ihre Nedis Smart-Funk-Produkte in einem Abstand von mindestens 1 m.
- Stecken Sie den Stecker **A** in eine Steckdose.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckbuchse **A** des Produkts.
- Drücken Sie die Ein/Aus- und Reset-Taste **A**, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

### Stellen des Produkts in den Kopplungsmodus

Sie können das Produkt mit einem Nedis Funk-Wandschalter oder einer Nedis Funk-Fernbedienung zur kabellosen Steuerung koppeln (separat erhältlich).

- Die Steckdosen von RFP410FWT können separat mit einer Nedis RFR4C10WT Funk-Fernbedienung gesteuert werden.
- Halten Sie den Transmitter nah an das Produkt.
- Drücken und halten Sie **A** gedrückt, bis die Statusanzeige-LED **A** blinkt. Das Produkt befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.
- Drücken Sie am Transmitter die ON-Taste, um sich mit dem Produkt zu verbinden.

Das Produkt macht ein Klickgeräusch, wenn es erfolgreich mit einem Nedis Funk-Transmitter gekoppelt wurde.

Weitere Optionen:

- Befolgen Sie die Anweisungen aus der Anleitung des Nedis Funk-Transmitters.

### Spezifikationen

Produkt	Smart Funk-Stecker	Smart Funk-Outdoor-Stecker	Smart Funk-Stecker	Smart Funk-Stromleiste
Artikelnummer	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Stecker	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ E (CEE 7/6)	Schuko Typ F (CEE 7/7)
Steckdose	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ F (CEE 7/7)
Maximale Ausgangsleistung	2300 W	1500 W	3680 W	
Eingangsspannung	250 V / 50 Hz			
Frequenz	433.92 MHz (±150K)			
Reichweite	30 m			
Arbeitstemperatur	-10 -40 °C			
Feuchtigkeit	0% - 80 %			
Gehäuseschutzklasse	IP44			
Kabellänge	150 cm			

### Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V. erklären als Hersteller, dass das Produkt RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT unserer Marke Nedis<sup>®</sup>, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter: [webshop.nedis.com/RFP110FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP110FWT#support) [webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support](https://webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [webshop.nedis.com/RFP130EWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP130EWT#support) [webshop.nedis.com/RFP410FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP410FWT#support)

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice: Web: [www.nedis.com](https://www.nedis.com)  
E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

## FR Guide de démarrage rapide

**Prise RF Smart** RFP110FWT

**Prise d'extérieur RF Smart** RFPO110FBK

**Prise RF Smart** RFP130EWT

**Barre d'alimentation RF Smart** RFP410FWT

**I** Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

### Utilisation prévue

Le RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT est un adaptateur à brancher qu'il vous permet de contrôler un périphérique connecté ou une source de lumière.

Associez-le à un interrupteur mural intelligent RF Nedis ou à un télécommande RF Smart Nedis pour une utilisation sans fil (vendu séparément). Le produit est prévu pour un usage domestique uniquement. Le RFP0110FBK est prévu pour un usage intérieur et extérieur. Le RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Pièces principales (image A)

- Voyant LED de statut / Bouton d'alimentation et de réinitialisation
- Fiche
- Prise de courant
- Capot

### Consignes de sécurité

#### AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Risque de choc électrique. Le produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé lorsqu'un service de maintenance est requis.
- Débrancher le produit de la prise d'alimentation en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas empiler le produit.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT seulement :

- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

## Installer le produit

- Gardez une distance d'au moins 1 m entre vos produits Nedis RF Smart.
- Insérez la prise **A** dans une prise de courant.
- Insérez la fiche d'un appareil dans la prise de courant **A** du produit.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et de réinitialisation **A** pour mettre l'appareil sous ou hors tension.

### Régler le produit en mode appairage

- Vous pouvez appairer le produit à un interrupteur mural RF Nedis ou à un télécommande RF Nedis pour un contrôle sans fil (vendu séparément).
- Les prises de courant de RFP410FWT peuvent être contrôlées séparément avec une télécommande RFR4C10WT RF Nedis.
- Tenez l'émetteur à proximité du produit.
- Appuyez et maintenez **A** jusqu'à ce que le voyant de statut **A** clignote. Le produit est maintenant en mode appairage.
- Sur l'émetteur, appuyez sur un bouton marche (ON) pour vous connecter au produit.
- Le produit émet un clic lorsque l'appareil à un émetteur Nedis RF a réussi.

Pour plus d'options :

- Suivez les instructions du manuel de l'émetteur Nedis RF.

### Specificaties

Produit	Prise RF Smart	Prise d'extérieur RF Smart	Prise RF Smart	Barre d'alimentation RF Smart
Article numéro	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Fiche	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Typ F (CEE 7/7)	Schuko Type E (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Prise de courant	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Puissance de sortie maximale	2300 W	1500 W	3680 W	
Tension d'entrée	250 V / 50 Hz			
Frequéce	433.92 MHz (±150K)			
Portée	30 m			
Température de fonctionnement	-10 -40 °C			
Humidité	0% - 80 %			
Classe de protection	IP44			
Longueur de câble	150 cm			

### Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V. déclarons en tant que fabricant que le produit RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT de notre marque Nedis<sup>®</sup>, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via : [webshop.nedis.com/RFP110FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP110FWT#support) [webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support](https://webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [webshop.nedis.com/RFP130EWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP130EWT#support) [webshop.nedis.com/RFP410FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP410FWT#support)

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client : Site Web : [www.nedis.com](https://www.nedis.com)  
E-mail : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

## NL Verkorte handleiding

**RF Slimme Stekker** RFP110FWT

**RF Slimme Stekker Butenshuis** RFPO110FBK

**RF Slimme Stekker** RFP130EWT

**RF Slimme Power Strip** RFP410FWT

**I** Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

**Bedoeld gebruik**  
De RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT is een plug-in adapter waarmee u een aangesloten apparaat of een lichtbron kunt bedienen. Koppel het met een Nedis RF Slimme Muurschakelaar of Nedis RF Slimme Afstandsbediening voor draadloos gebruik (apart verkrijgbaar). Het product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De RFP0110FBK is bedoeld voor gebruik binnen en buiten. De RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Status controlelampje / Aan/uit en terugzetknop
- Plug
- Stoptcontact
- Deksel

### Veiligheidsvoorschriften

#### WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Risico op elektrische schok. Het product mag alleen door een erkend reparateur worden geopend wanneer onderhouden vereist is.
- Haal het netsnoer uit het product als er zich een probleem voordoet.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Stapel het product niet op elkaar.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Alleen RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

### Het product installeren

- Houd een afstand van ten minste 1 m tussen uw Nedis RF Slimme producten.
- Steek de stecker **A** in een stopcontact.
- Steek de stecker van het product in het stopcontact **A** van het product.
- Druk op de aan/uit en terugzetknop **A** om het apparaat aan of uit te zetten.

### Het product in de koppelingsmodus zetten

- U kunt het product met een Nedis RF Wandschakelaar of Nedis RF Afstandsbediening koppelen voor draadloze bediening (apart verkrijgbaar).
- De stopcontacten van RFP410FWT kunnen afzonderlijk met een Nedis RFR4C10WT RF-afstandsbediening worden bediend.
- Houd de zender dicht bij het product.
- Houd **A** ingedrukt totdat het status controlelampje **A** knippert. Het product staat nu in de koppelingsmodus.
- Druk op de zender op een aan-knop (ON) om verbinding te maken met het product.
- Het product maakt een klikkend geluid wanneer het aan een Nedis RF-zender gekoppeld is.

Voor meer opties:

- Volg de instructies in de handleiding van de Nedis RF-zender.

## Specificaties

Product	RF Slimme Stekker	RF Slimme Stekker Butenshuis	RF Slimme Stekker	RF Slimme Power Strip
Artikelnummer	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Plug	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Stoptcontact	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type F (CEE 7/7)
Maximaal uitgangsvermogen	2300 W	1500 W	3680 W	
Ingangsspanning	250 V / 50 Hz			
Frequentie	433.92 MHz (±150K)			
Bereik	30 m			
Bedrijfstemperatuur	-10 -40 °C			
Vochtigheid	0% - 80 %			
Beschermingsklasse	IP44			
Kabellengte	150 cm			

### Verklaring van overeenstemming

Wir, Nedis B.V. erklären als Fabrikant dat het product RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT van ons merk Nedis<sup>®</sup>, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via: [webshop.nedis.com/RFP110FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP110FWT#support) [webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support](https://webshop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [webshop.nedis.com/RFP130EWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP130EWT#support) [webshop.nedis.com/RFP410FWT#support](https://webshop.nedis.com/RFP410FWT#support)

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice: Web: [www.nedis.nl](https://www.nedis.nl)  
Email: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)  
Nedis B.V., de Tweeling 28  
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

## IT Guida rapida all'avvio

**Prise intelligente RF** RFP110FWT

**Prise intelligente RF para exteriores** RFPO110FBK

**Prise intelligente RF** RFP130EWT

**Prise multipla intelligente RF** RFP410FWT

**I** Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

**Uso previsto**  
RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT è un adattatore a inserimento che consente di controllare un dispositivo collegato a una sorgente luminosa. Accoppiarla con Nedis Interruttore a parete Smart RF o Nedis Telecomando Smart RF per l'utilizzo wireless (in vendita separatamente). Il prodotto è inteso solo per utilizzo domestico. RFP0110FBK è inteso per utilizzo in interni ed esterni. RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT è inteso solo per utilizzo in interni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Per ulteriori informazioni, consultare il manuale ampliato in linea: [nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk](https://nedis.rfp110fwt.nedis.ir/fp110fbk) | [nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt](https://nedis.rfp130ewt.nedis.ir/fp110fwt)

## Parti principali (immagine A)

- Spia LED di stato / Pulsante di accensione e ripristino
- Tastello
- Prise electrica
- Coperchio

### Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
  - Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
  - Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimento in futuro.
  - Rischio di scosse elettriche. Il prodotto deve essere aperto esclusivamente da un tecnico autorizzato quando ne è necessaria la manutenzione.
  - Scollare il prodotto dalla presa elettrica se dovessero esservi dei problemi.
  - Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
  - Non impilare il prodotto.
  - Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Solo RFP110FWT | RFP130

- Alia käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Alia pinota tuotetta päällekkäin.
- Varo pudottamista ja tönnämistä tuotetta.
- Laite on liitettävä suojamaadoituskoskettiin varustettuun pistorasiin.

- Vain RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:
- Tuotetta ei saa käyttää märissä tai kosteissa ympäristöissä.
- Alia alistaa tuotetta vedelle tai kosteudelle.

- Tuotteen asentaminen**
- ❶ Pidä Nedis RF Smart -tuotteiden välillä etäisyyttä vähintään 1 m.
- 1. Kytke pistoke **A** pistorasiin.
- 2. Kytke laitteen pistoke tuotteen pistorasiin **A**.
- 3. Paina virta- ja nolauspainiketta **A** kytkeäkseen laitteen päälle tai pois.

### Tuotteen asentaminen laiteparin muodostustilaan

- ❶ Langaton ohjasta varten voi muodostaa tuotteesta laiteparin Nedis RF -seinäkytkin tai Nedis RF -kaukosäädin kanssa (myösään erikseen).
- ❷ Mallin RFP410FWT pistorasiota voidaan ohjata erikseen Nedis RFRFC410WT RF -kaukosäätimellä.
- 1. Pidä lähentäin lähellä tuotetta.
- 2. Paina painiketta **A** pitkäin, kunnes tilan LED-merkkivalo **A** vilkkuu. Tuote on nyt laiteparin muodostustilassa.
- 3. Paina lähettimestä ON-painiketta sen yhdistämiseksi tuotteenseen.
- ❸ Tuotesta kuuluu naksahtava ääni, kun siitä on muodostettu laitepari Nedis RF -lähettimen kanssa.

Lisää vaihtoehtoja:

- Noudata Nedis-radiotaajuuslähettimen käyttöoppaassa annettuja ohjeita.

### Tekniset tiedot

Tuote	RF-älypistoke	RF-älypistoke ulkoikäyttöön	RF-älypistoke	RF-älykytkinjohto
Tuotenumero	RFP110FWT	RFP110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Tulppa	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	Schuko tyyppi E (CEE 7/6)	Schuko tyyppi E (CEE 7/6)	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)
Pistorasia	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	Tyyppi C (CEE 7/16)	Schuko tyyppi F (CEE 7/7)	
Enimmäislähtöteho	2300 W	1500 W	3680 W	
Tulotähti	250 V / 50 Hz			
Taajuus	433,92 MHz (±150K)			
Toiminta-alue	30 m			
Käyttölämpötila	-10 -40 °C			
Kosteus	0% - 80%			
Suojaluokka	IP44			
Johdon pituus	-	-	150 cm	

### Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT tuotemerkistämme Nedis’, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäisyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuteenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatumustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöohje)valiisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta: [www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support](http://www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support)

Lisätietoa vaatumustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun: [Internet: www.nedis.com](mailto:Internet: www.nedis.com) [Service@nedis.com](mailto:Service@nedis.com) [Puhelin: +31 \(0\)73-5991055](tel:+3120735991055) (toimistotyoaikauna) [Nedis B.V., de Tweeling 28](http://www.nedis.com) [5215 MC ’s-Hertogenbosch, Alankomaat](http://www.nedis.com)

### Hurtigguide

<b>RF Smart-kontakt</b>	RFP110FWT
<b>RF Smart-kontakt for utendørs bruk</b>	RFP0110FBK
<b>RF Smart-kontakt</b>	RFP130EWT
<b>RF Smart-strömstripe</b>	RFP410FWT

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/rfp110fwf](http://ned.is/rfp110fwf) | [ned.is/rfp0110fbk](http://ned.is/rfp0110fbk) | [ned.is/rfp130ewt](http://ned.is/rfp130ewt) | [ned.is/rfp410fwf](http://ned.is/rfp410fwf)

#### Tiltenkt bruk

RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT er en plugg-i-adapter som lar deg styre en tilkoblet enhet eller lyskilde. Koble den til en Nedis RF Smart-veggbryter eller Nedis RF Smart-fjernkontroll for trådløs bruk (selges separat).

Produktet er kun tiltenkt for bruk i hjemmet. RFP0110FBK er tiltenkt for innendørs og utendørs bruk. RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT er kun tiltenkt innendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Hoveddelr (bilde A)

- 1 Statusindikatorlampe / strøm- og tilbaketil-knapp
- 2 Plugg
- 3 Strömuttak
- 4 Trekk

### Sikkerhetsinstruksjoner

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Les håndboken nøye for bruk. Behold håndboken for fremtidig referanse.
- Fare for elektrisk støt. Produktet skal bare åpnes av autoriserte teknikere når service er nødvendig.
- Koble produktet fra strömuttaket hvis det oppstår problemer.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke stable produktet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt.

For flere muligheter:

- Følg instruksjonene i veiledningen til Nedis RF-transmitteren.

### Spesifikasjoner

Produkt	RF Smart-stik	RF Smart-stik til utendørs bruk	RF Smart-stik	RF Smart-multistikkåse
Varenummer	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Stik	Schuko Type F (CEE 7/7)	Schuko Type E (CEE 7/6)	Schuko Type F (CEE 7/7)	
Stikkontakt	Schuko Type F (CEE 7/7)	Type C (CEE 7/16)	Schuko Type F (CEE 7/7)	
Maksimal indgangsström	2300 W	1500 W	3680 W	
Indgangsspänning	250 V / 50 Hz			
Hypptid	433,92 MHz (±150K)			
Räkkevidde	30 m			
Driftstemperatur	-10 -40 °C			
Fuktighet	0% - 80%			
Beskyttelsesklasse	IP44			
Käbelängde	-	-	150 cm	

### Oversensstemmelseerklaring

Vi, Nedis B.V. erklærer som produsent, at produktet RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT fra vores brand Nedis’, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (Radio- og EMF-sikkerhedsdirektive).

For flere alternativer:

- Følg instruksjonene i brukermanualen for Nedis RF-senderen.

Den komplette overensstemmelseerklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via: [www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support](http://www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support)

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kunderservice:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC ’s-Hertogenbosch, the Netherlands

### Gyors beüzemelési útmutató

<b>RF Okos dugó</b>	RFP110FWT
<b>RF kültéri okos dugó</b>	RFP0110FBK
<b>RF Okos dugó</b>	RFP130EWT
<b>RF okos tápfeszültség csatlakozó</b>	RFP410FWT

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/rfp110fwf](http://ned.is/rfp110fwf) | [ned.is/rfp0110fbk](http://ned.is/rfp0110fbk) | [ned.is/rfp130ewt](http://ned.is/rfp130ewt) | [ned.is/rfp410fwf](http://ned.is/rfp410fwf)

### Tervezet felhasználás

A RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT egy beugdosható adapter, mely lehetővé teszi egy csatlakoztatott eszköz vagy egy szabályozható fényerőnyírfényforrás vezérlését. Vezeték nélküli használatához párosítsa egy (külin megvásárolható) Nedis RF intelligens fal-i kapcsoló vagy Nedis RF intelligens távvezérlő termékkel. A termék kizárólag otthoni használatra készült. A RFP0110FBK beltéri és kültéri használatra egyaránt megfelel. A RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT csak beltéri használatra felel meg. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságát, a jóállást és a megfelelő működést.

### Főalkatrészek (A kép)

- 1 Állapjelző LED / tápfeszültség és visszaléltó gomb
- 2 Dugó
- 3 Hálókábel csatlakozóját
- 4 Fedél

### Biztonsági utasítások

- A termékét csak az ebben a kézikönyvben leirt módon használja.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet, hogy később is fel tudja lapozni.
- Elektromos áramütés veszélye. Ha a termék szervizelésre szorul, úgy kizárólag arra jogosult szerelő nyithatja ki.
- Ha valamilyen probléma lép fel, húzza ki a tápkábelt a termékből.
- Ne használja a terméket, ha valamilyen része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ne tegye egymásra a termékeket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Csak RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Ne használja a terméket nyirkos vagy nedves környezetben.
- Övje a terméket víztől vagy nedvségtől.

### A termék beüzemlése

- Tartson legalább 1 m távolságot a Nedis RF intelligens termékhez közt.
- 1. Dugja be a **A** dugót egy hálózati csatlakozójálatba.
- 2. Csatlakozassa egy készülék dugóját a termék **A** tápcsatlakozójába.
- 3. Nyomja meg a tápfeszültség és a visszaléltó gombot **A** a készülék be- vagy kikapcsolásához.

### A termék párosítás-üzemeltetés kapcsolása

- Párosíthatja a terméket egy Nedis RF fal-i kapcsoló vagy Nedis RF távirányító eszközzre vezeték nélküli vezérléshez (külin kapható).
- A RFP410FWT tápfeszültség kimenetli különállóan vezérelhetőek a Nedis RFRFC410WT RF távirányítóval.

- Tartsa az adóközeletet a termék közelébe.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva: **A** amíg az állapöt kijelző LED **A** villog.
- A termék ezután párosítás üzemmódban van.
- Az adóközelettel nyomja meg a be (ON) gombot a termék csatlakoztatásához.
- A termék kattánó hangot hallat egy Nedis RF adóközeletre való sikeres párosításokor.

További opciók:

- Kövesse az Nedis RF adóközelet kézikönyvében foglalt utasításokat.

### Műszaki adatok

Termék	RF Okos dugó	RF kültéri okos dugó	RF Okos dugó	RF okos tápfeszültség csatlakozó
Cikkszám	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Dugó	Schuko F típus (CEE 7/7)	Schuko E típus (CEE 7/6)	Schuko E típus (CEE 7/6)	Schuko F típus (CEE 7/7)
Hálókábel csatlakozóját	Schuko F típus (CEE 7/7)	C típus (CEE 7/16)	Schuko F típus (CEE 7/7)	
Maximális kimenő teljesítmény	2300 W	1500 W	3680 W	
Bemenni feszültség	250 V / 50 Hz			
Frekvencia	433,92 MHz (±150K)			
Tartomány	30 m			
Üzemi hőmérséklet	-10 -40 °C			
Piszcattalóm	0% - 80%			
Védetési osztály	IP44			
Kábelhossz	-	-	150 cm	

### Megfelelési nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis’ márkájú. Kinában gyártott RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálati sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezéseketől szööl 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfeleléségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) elérhető és letölthető a következő címre: [www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support](http://www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support)

### A megfelelőssel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: [www.nedis.com](http://www.nedis.com)

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC ’s-Hertogenbosch, Hollandia

### Przewodnik Szybkii start

<b>Wtyczka RF Smart</b>	RFP110FWT
<b>Wtyczka RF Outdoor Smart</b>	RFP0110FBK
<b>Wtyczka RF Smart</b>	RFP130EWT
<b>Listwa zasilająca RF Smart</b>	RFP410FWT

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/rfp110fwf](http://ned.is/rfp110fwf) | [ned.is/rfp0110fbk](http://ned.is/rfp0110fbk) | [ned.is/rfp130ewt](http://ned.is/rfp130ewt) | [ned.is/rfp410fwf](http://ned.is/rfp410fwf)

### Przeznaczenie

RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT to wtyczka umożliwiająca sterowanie podłączonym urządzeniem lub źródłem światła. Sprawy jak z Nedis Przelącznik nacienny RF Smart lub Nedis Pilot RF Smart do użytku bezprzewodowego (sprzedawane osobno). Produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Produkt RFP0110FBK jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz. Produkt RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Wszystkie modyfkaty produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Główne części (rysunek A)

- 1 Wskaźnik statusu LED / Przewidywalna i resetowania
- 2 Gniazdo sieciowe
- 3 Osłona
- 4 Kółko

### Instrukcje bezpieczeństwa

- Użądzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję do wglądu.
- Istnieje ryzyko porażenia prądem. Gdy produkt wymaga serwisowania, powiniön być otwierany wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Jeśli wystąpi problem, odłącz produkt od gniazda zasilającego.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wyemni uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie układaj produktu jednego na drugim.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj udarzenia go.

Tylko RFP110FWT | RFP130EWT | RFP410FWT:

- Nie używaj tego produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Nie narazaj produktu na działanie wody lub wilgoci.

### Instalowanie produktu

- Zachowaj odległość co najmniej 1 m między swoimi produktami RF Smart.
- 1. Podłącz wtyczkę **A** do gniazda elektrycznego.
- 2. Włóż wtyczkę urządzenia do gniazda zasilania **A** produktu.
- 3. Naciśnij przewidywalną i resetowania **A**, aby wtyczkę lub wtyczkę urządzenie.

Ustawianie produktu w tryb parowania

- Możesz sparować produkt z Nedis Wtycznik ścienny RF lub Nedis Pilot RF do użytku bezprzewodowego (sprzedawane osobno).
- Gniazdkami zasilania RFP410FWT można sterować osobno za pomocą pilota RF Nedis RFRFC410WT.

- Trzymaj nadajnik blisko produktu.
- Naciśnij i przytrzymaj **A** do czasu, aż dioda LED wskaźnika statusu **A** zacznie migać. Produkt znajduje się teraz w trybie parowania.
- Na nadajniku nacisnij przewidy w. (ON), aby połączyć go z produktem.
- Po sparowaniu z nadajnikiem RF firmy Nedis produkt wydaje dźwięk kliknięcia.

### Więcej opcji:

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika nadajnika RF Nedis.

### Specyfikacja

Produkt	Wtyczka RF Smart	Wtyczka RF Outdoor Smart	Wtyczka RF Smart	Listwa zasilająca RF Smart
Numer katalogowy	RFP110FWT	RFP0110FBK	RFP130EWT	RFP410FWT
Kolek	Schuko Typu F (CEE 7/7)	Schuko Typu E (CEE 7/6)	Schuko Typu F (CEE 7/7)	
Gniazdo sieciowe	Schuko Typu F (CEE 7/7)	Typu C (CEE 7/16)	Schuko Typu F (CEE 7/7)	
Maksymalna moc wyjściowa	2300 W	1500 W	3680 W	
Napięcie wejściowe	250 V / 50 Hz			
Częstotliwość	433,92 MHz (±150K)			
Zasięg	30 m			
Temperatura	-10 -40 °C			
Wilgotność	0% - 80%			
Klasa ochronności	IP44			
Długość kabla	-	-	150 cm	

### Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt RFP110FWT | RFP0110FBK | RFP130EWT | RFP410FWT naszej marki Nedis’, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz ze we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełna deklaracja zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć (pobrać tutaj): [www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP110FWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support](http://www.shop.nedis.com/RFP0110FBK#support) [www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP130EWT#support) [www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support](http://www.shop.nedis.com/RFP410FWT#support)

### Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

<b>RF εξυπνητήρι</b>	RFP110FWT
<b>RF εξωτερική εξυπνητήρι</b>	RFP0110FBK
<b>RF εξυπνητήρι</b>	RFP130EWT
<b>RF Έξυπνο πολυκίτ</b>	RFP410FWT

Více informací najdete v rozšíreném příručce online: [ned.is/rfp110fwf](http://ned.is/rfp110fwf) | [ned.is/rfp0110fbk](http://ned.is/rfp0110fbk) | [ned.is/rfp130ewt](http://ned.is/rfp130ewt) | [ned.is/rfp410fwf](http://ned.is/rfp410fwf)

Stroma www.nedis.com

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5991055 (v godzinach pracy)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC ’s-Hertogenbosch, Hollandia.

Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εργασία και τη σωστή λειτουργία.

### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- 1 Άκτινο LED κατάσταση / Κομμάτι λειτουργίας και επαναφοράς
- 2 Βύσος
- 3 Εξάκωσ γνάκω
- 4 Κάλυμμα

### Οδηγίες ασφάλειας

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν